



MZ



PMZ

Montagezange MZ + Profi-Montagezange PMZ (für MHD)

Produktbeschreibung:

- Montagezange **MZ** aus Metall, mit Zangenkopf, zwei Zangengriffen und einem kleinen Zangenhebel
- Profi-Montagezange **PMZ** aus Metall, mit Zangenkopf und zwei Zangengriffen

Eignung:

- Einfache Montage der TOX- Metall-Hohlraumdübel MHD-S (M4 – M8)
- Zangenkopf zur Aufnahme der Anschluss- bzw. Montageschraube
- Durch betätigen der Zangengriffe wird der Dübel montiert

Montageart:

- Vorsteckmontage der Dübel

Vorteile:

- Schnelle und wirtschaftliche Montage der verschiedenen Dübelgrößen
- Dübel lässt sich ohne Nachdrehen der Schraube auf einmal montieren (MZ)
- Kurze Bauform, auch für beengte Verhältnisse geeignet (MZ)
- Robuste Ausführung, keine zusätzliche Montageschraube erforderlich (PMZ)

Montagehinweise:

- Dübel mit Schraubenkopf in die Aufnahme am Zangenkopf einsetzen
- Durch mehrmaliges betätigen der Zangengriffe ist der Dübel montiert (MZ)
- Mit kleinem Zangenhebel den MHD-S lösen und den Gegenstand befestigen (MZ)
- MHD-S, M8, mit beiliegender Montageschraube M8 montieren (MZ)
- Durch 1-2- mal zusammendrücken der Zangengriffe ist der Dübel montiert (PMZ)
- Anschlussschraube 1-2-mal nachdrehen (PMZ)

Pince de montage MZ + Pince de montage professionnelle PMZ (pur MHD)

Description:

- Pince de montage **MZ** en métal avec tête de pince, deux poignées de pince et un petit levier de pince
- Pince de montage professionnelle **PMZ** en métal, avec tête de pince et deux poignées de pince

Utilisation:

- Montage facile de chevilles métalliques pour matériaux creux MHD-S (M4 – M8) de TOX
- Tête de pince pour la prise de vis de raccord et de montage
- La cheville se monte en serrant les poignées de pince

Type de montage:

- Montage à fleur des chevilles

Avantages:

- Montage rapide et économique des différentes tailles de chevilles
- La cheville se monte en une seule fois sans resserrer la vis (MZ)
- Ses dimensions réduites conviennent aussi dans des conditions étroites (MZ)
- Finition très résistante, pas besoin de vis de montage supplémentaires (PMZ)

Consignes de montage:

- Poser la cheville avec la tête de vis dans la prise de la tête de pince
- La cheville se monte en serrant les poignées de pince (MZ) à plusieurs reprises
- Desserrer la cheville MHD-S grâce au petit levier de pince et fixer la pièce (MZ)
- Monter la cheville MHD-S M8 avec la vis de montage M8 (MZ) fournie
- En serrant une ou deux fois les poignées de pince, la cheville est montée (PMZ)
- Resserrer une ou deux fois la vis de raccord (PMZ)



MZ Setting tools + PMZ Professional setting tools (for MHD)

Product description:

- **MZ** is built of metal with two handles and setting mechanism and a small lever.
- **PMZ** is a professional tool built of metal with two handles and setting mechanism.

Applications:

- Easy installation of TOX MHD-S (M4 – M8) metal cavity fixings.
- Setting mechanism accommodates the screw hooks.
- Handles activate the setting mechanism for insertion of the fixing in the anchoring material.

Installation:

- Pre-insertion of the fixing.

Advantages:

- Installs the various sized fixings quickly with little effort.
- Fixing installs without effort to turn the screw (MZ).
- Handy size, ideal for tight quarters (MZ).
- Rugged construction. No additional screws required (PMZ).

Instructions:

- Insert the fixing with screw hook into the tool's receptacle.
- Squeeze the handles together several times to install the fixing. (MZ)
- Loosen the MHD-S and secure the object. (MZ)
- Install the MHD-S M8 with enclosed M8 screw. (MZ)
- Squeeze the handles together once or twice to install the fixing. (PMZ)
- Turn the screw hook 1-2 times. (PMZ)



Tenazas de montador MZ + Tenazas de montador profesional PMZ (para MHD)

Descripción del producto:

- Tenazas de montador **MZ** de metal, con cabeza, dos mangos y una pequeña palanca de horquilla
- Tenazas de montador profesional **PMZ** de metal, con cabeza y dos mangos

Idoneidad:

- Montaje sencillo de los tacos de metal TOX para paredes huecas MHD-S (M4 – M8)
- Cabeza para alojamiento del tornillo de conexión o montaje
- Al presionar los mangos se monta el taco

Tipo de montaje:

- Montaje preinsertado de los tacos

Ventajas:

- Montaje rápido y económico de los distintos tamaños de taco
- El taco se puede montar de una vez sin girar de nuevo el tornillo (MZ)
- Forma corta, apropiada también para espacios reducidos (MZ)
- Realización robusta, no es necesario ningún tornillo de montaje adicional (PMZ)

Instrucciones de montaje:

- Aplicar el taco con cabeza en el alojamiento de la cabeza de las tenazas
- Al presionar los mangos repetidamente se monta el taco (MZ)
- Con la pequeña palanca de horquilla, quitar el MHD-S y fijar el objeto (MZ)
- Montar el MHD-S M8 con el tornillo de montaje M8 adjunto (MZ)
- Presionando 1 ó 2 veces los mangos de las tenazas se monta el taco (PMZ)
- Apretar de nuevo el tornillo de conexión 1 ó 2 veces (PMZ)



Tenaglia da montaggio MZ + tenaglia professionale da montaggio PMZ (per MHD)

Descrizione del prodotto:

- Tenaglia da montaggio **MZ**, in metallo, con testa della tenaglia, due impugnature ed una piccola leva di serraggio.
- Tenaglia professionale da montaggio **PMZ**, in metallo, con testa della tenaglia e due impugnature.

Idoneità:

- Montaggio agevole dei tasselli in metallo per intercapedini TOX MHD-S (M4 – M8).
- Testa della tenaglia per la presa della vite di collegamento e/o della vite di montaggio.
- Azionando le impugnature della tenaglia viene montato il tassello.

Tipo di montaggio:

- Montaggio a chiavetta dei tasselli.

Vantaggi:

- Montaggio rapido ed economico delle diverse misure di tasselli.
- Il tassello può essere montato in una volta sola senza rotazioni aggiuntive della vite (MZ).
- Tipo di costruzione corta, adatta anche per spazi limitati (MZ).
- Modello robusto, non è necessaria nessuna vite aggiuntiva di montaggio (PMZ).



Avvertenze per il montaggio:

- Inserire il tassello con la testa della vite nella presa della testa della tenaglia.
- Azionando più volte le impugnature della tenaglia viene montato il tassello (MZ).
- Con la leva piccola allentare MHD-S, e fissare l'oggetto (MZ).
- Montare MHD-S M8 con l'acclusa vite di montaggio M8 (MZ).
- Il tassello viene montato premendo 1-2 volte con le impugnature della tenaglia (PMZ).
- Serrare ruotando ancora 1-2 volte la vite di collegamento (PMZ).





Montagezange MZ + Profi-Montagezange PMZ
 Pince de montage MZ + Pince de montage professionnelle PMZ
 MZ Setting tools + PMZ Professional setting tools
 Tenazas de montador MZ + Tenazas de montador profesional PMZ
 Tenaglia da montaggio MZ + tenaglia professionale da montaggio PMZ



Art. Nr.	EAN -40- 00909	MZ				
MZ	1 x 			0	RG I	
035 900 91	145 051	MZ	1			



Art. Nr.	EAN -40- 00909	PMZ				€
PMZ	1 x 			0	RG I	
035 900 92	145 327	PMZ	1			

